

Lucy



La piccola torre faro, maneggevole, versatile, economica !

- 4 fari alogeni da 500 Watt orientabili in modo indipendente in tutte le direzioni
- Altezza massima 3 metri
- Barre stabilizzatrici
- Carrello di trasporto
- Palo telescopico in acciaio inox a tre stadi con discesa frenata
- Peso kg 79
- Gruppo elettrogeno rimovibile istantaneamente e utilizzabile come unità indipendente
- Adattatore con supporto palo telescopico per Carry (carriola semovente)



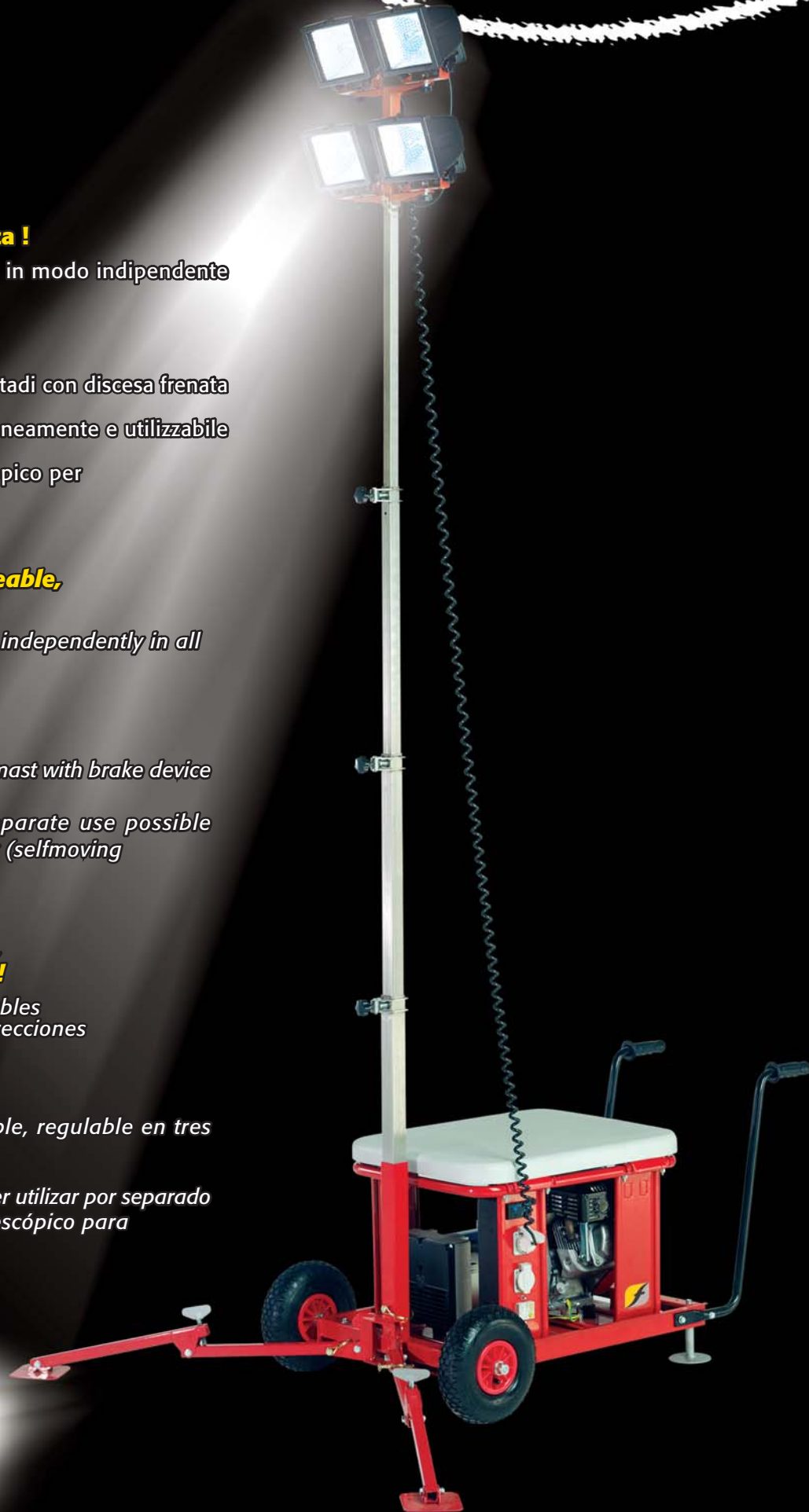
The small lighting tower, manageable, versatile, economic !

- 4 Alogen lamps 4x500 W adjustable independently in all directions
- Max Height 3 meters
- Adjustable stabilizers
- Trolley with wheels and handles
- Three levels telescopic stainless steel mast with brake device
- Weight 79 kgs
- Removable Generating set with separate use possible
- Adaptor for telescopic mast for Carry (selfmoving wheelbarrow)





La pequeña torre de iluminación, manejable, versátil y económica !


- 4 focos halógenos de 500 W, orientables independientemente en todas las direcciones
- Altura máxima, 3 metros
- Barras de fijación
- Carro de transporte
- Mástil telescópico de acero inoxidable, regulable en tres alturas con freno para el descenso
- Peso, kg 79
- Grupo electrógeno extraíble, para poder utilizar por separado
- Adaptador con soporte de mástil telescópico para Carry (motocarretilla)



TORRE FARO - LIGHTING TOWER - TORRE DE ILUMINACIÓN

 Gruppo elettrogeno monofase con motore a scoppio flangiato e alternatore monosupporto a due poli. Avviamento con autoavvolgente, quadro di comando manuale. Fissaggio su base in lamiera elettrosaldata, con tubolare di protezione in acciaio, verniciatura finale a polveri di Poliestere colore rosso Ral 3002.

 Single phase generating set with four strokes engines coupled to single bearing alternator. Recoil starter. Manual control panel. Installed on sheet metal electrowelded frame with tubular bars protection. Final Polyester dust coating, red color Ral 3002.

 Grupos electrógenos portátiles monofásicos, con motor de gasolina ensamblado con alternador monosoporte de dos polos. Arranque por tracción, cuadro eléctrico manual, ubicado en la bancada de acero electrosoldado, con protección tubulares. Terminación con pintura de polvo de poliéster color rojo Ral 3002.



Versione con motocarriola Carry
Version with Carry, wheelbarrow
Version con motocarretilla Carry



Generatore – Generator – Generador LTH 3,5M

Potenza LTP - LTP Power - Potencia LTP
Potenza PRP - Prime Power - Potencia PRP
Tensione - Voltage - Tensión
Ampere - Ampere - Amperios
Frequenza - Frequency - Frecuencia
Fattore di Potenza - Power Factor - Factor de Potencia
Capacità Serbatoio - Fuel Tank Capacity - Depósito de combustible
Consumo Orario - Fuel Consumption - Consumo por hora
Dimensioni - Dimensions (AxBxC) - Dimensiones
Peso a Secco - Dry Weight - Peso en seco

kva/kw **3,4/2,7**
kva/kw **3/2,4**
Volts **230**
A **13**
Hz **50**
Cos φ **0,8**
lt **3,6**
lt/h **1,6**
mm **650x405x450**
Kg **46**

Motore – Engine - Motor

Marca - Brand - Marca
Modello - Model - Modelo
Avviamento - Starting - Arranque
Raffreddamento - Cooling - Refrigeración
N.Cilindri - Cylinder Number - N. de cilindros
Alesaggio/Corsa - Bore/Stroke - Cilindrata - Displacement - Cilindrada
Giri - r.p.m - R.p.m.
Potenza Massima - Max. Power - Potencia Máxima

Honda
GX200
Man.
Aria - Air - Aire
1
mm **68/54**
cc **196**
3000
kw **3,3**

Alternatore – Alternator - Alternador

Tipo - Type - Tipo

Sincrono
Synchronous
Sincrono
2
H
IP20

N. di Poli - Poles Number - N. de polos
Classe di isolamento - Insulation class - Clase de aislamiento
Grado di Protezione - Protection degree - Grado de protección



Filippini Gruppi Elettrogeni S.p.A.

Via L. Spallanzani, 15/16
42024 Castelnovo di Sotto (Reggio Emilia) Italy
Telefono 0522.688141 r.a.
Telefax 0522.683992
E-mail: info@filippini.org
www.filippini.org



Genpower Generators S. L.
Pol. Industrial de Torrefarrera - C/ Ponent, s/n
25123 TORREFARRERA (Lleida) - España
Tel. +34 973 750 722
Fax +34 973 750 644
Email: genpower@infonegocio.com